

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 301

Volume 30

24 October 1987

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- * Council Regulation (EEC) No 3156/87 of 19 October 1987 amending Regulation (EEC) No 1942/81 for the stimulation of agricultural development in the less-favoured areas of Northern Ireland 1
- * Council Regulation (EEC) No 3157/87 of 19 October 1987 amending Regulation (EEC) No 1975/82 on the acceleration of agricultural development in certain regions of Greece 3
- * Council Regulation (EEC) No 3158/87 of 19 October 1987 amending Regulation (EEC) No 1940/81 on an integrated development programme for the Department of Lozère 4
- * Council Regulation (EEC) No 3159/87 of 19 October 1987 laying down special measures for imports of olive oil originating in Tunisia 5
- Commission Regulation (EEC) No 3160/87 of 23 October 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 7
- Commission Regulation (EEC) No 3161/87 of 23 October 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 9
- Commission Regulation (EEC) No 3162/87 of 23 October 1987 fixing the import levies on rice and broken rice 11
- Commission Regulation (EEC) No 3163/87 of 23 October 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 13
- * Commission Regulation (EEC) No 3164/87 of 22 October 1987 amending Regulation (EEC) No 1678/85 as regards the agricultural conversion rates for the pigmeat sector in Greece 15

* Commission Regulation (EEC) No 3165/87 of 22 October 1987 repealing Regulation (EEC) No 3041/87 concerning the stopping of fishing for horse mackerel by vessels flying the flag of a Member State apart from Spain and Portugal	17
* Commission Regulation (EEC) No 3166/87 of 22 October 1987 concerning the stopping of fishing for cod by vessels flying the flag of Denmark ...	18
* Commission Regulation (EEC) No 3167/87 of 22 October 1987 concerning the stopping of fishing for sprat by vessels flying the flag of Denmark	19
* Commission Regulation (EEC) No 3168/87 of 22 October 1987 concerning the stopping of fishing for cod by vessels flying the flag of the Netherlands	20
* Commission Regulation (EEC) No 3169/87 of 23 October 1987 amending Regulations (EEC) No 32/82, (EEC) No 1964/82 and (EEC) No 74/84 in the matter of customs export formalities for certain beef on which special refunds are granted	21
* Commission Regulation (EEC) No 3170/87 of 23 October 1987 laying down detailed rules for the application of the special measures for import of olive oil originating in Tunisia	23
* Commission Regulation (EEC) No 3171/87 of 23 October 1987 re-establishing the levying of customs duties on bags, sachets and similar articles, of polyethylene falling within subheading 39.07 B V ex d) of the Common Customs Tariff, originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply	25
* Commission Regulation (EEC) No 3172/87 of 23 October 1987 re-establishing the levying of customs duties on footwear with uppers of leather, falling within subheading 64.02 A, and to sheep and lamb skin leather, falling within subheading 41.03 B II of the Common Customs Tariff, originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply	26
Commission Regulation (EEC) No 3173/87 of 23 October 1987 amending Regulation (EEC) No 1787/87 introducing the buying-in of beef in respect of certain Member States and qualities and fixing the buying-in prices for beef	28
Commission Regulation (EEC) No 3174/87 of 23 October 1987 fixing additional amounts for eggs in shell	30
Commission Regulation (EEC) No 3175/87 of 23 October 1987 fixing additional amounts for poultrymeat products	32
Commission Regulation (EEC) No 3176/87 of 23 October 1987 fixing additional amounts for live and slaughtered poultry	34
Commission Regulation (EEC) No 3177/87 of 23 October 1987 altering the specific agricultural conversion rates applicable in the rice sector	36
* Commission Regulation (EEC) No 3178/87 of 23 October 1987 suspending the issue of STM licences for certain floricultural products	38
* Commission Regulation (EEC) No 3179/87 of 23 October 1987 amending Regulation (EEC) No 2984/87 as regards the buying in of common wheat of breadmaking quality	39
Commission Regulation (EEC) No 3180/87 of 23 October 1987 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	40

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3156/87

of 19 October 1987

amending Regulation (EEC) No 1942/81 for the stimulation of agricultural development in the less-favoured areas of Northern Ireland

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 42 and 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas pursuant to Council Regulation (EEC) No 1942/81 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽⁴⁾, the United Kingdom is implementing an agricultural development programme in the less-favoured areas of Northern Ireland to bring about a significant improvement in agricultural structures and in agricultural production possibilities in the areas concerned;

Whereas the programme has been reviewed after its first four years of implementation in accordance with Article 2 ⁽⁴⁾ of Regulation (EEC) No 1942/81;

Whereas Council Directive 84/169/EEC of 28 February 1984 concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (United Kingdom) ⁽⁵⁾, extended the less-favoured areas of Northern Ireland;

Whereas the real needs for works on farm roads and land improvement have been much greater than the provisions on which Regulation (EEC) No 1942/81 were based; whereas there is a particular need in the less-favoured areas of Northern Ireland to reinforce investment in this sector as an indispensable prerequisite for maintaining farming and enabling diversification in rural areas;

Whereas little use has been made of the aid for the orientation of agricultural production and the farm improvement plan has since been duplicated by the farm improvement plan under Council Regulation (EEC) No 797/85 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1760/87 ⁽⁷⁾; whereas this measure should be discontinued and replaced by a farm investment schedule aimed at smaller farmers encouraging higher livestock quality by improvement of winter feeding facilities and environmental protection by improvement of storage capacity for animal waste in order to reduce the risk of pollution from winter housing for livestock;

Whereas Northern Ireland is considered a priority for regional development and agriculture is a key element in the region; whereas in order to ensure the continuation of the development of the less-favoured areas of Northern Ireland, it is necessary to amend the measure and the limits of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund contribution; whereas it is opportune to allow a certain flexibility in these limits at the discretion of the Commission without, however, increasing the overall cost of the common measure,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1942/81 is hereby amended as follows:

1. In Article 1 (2) the reference to 'Directive 75/276/EEC' shall be replaced by a reference to 'Directive 84/169/EEC'.
2. In Article 1 (3) the following shall be added:

'(d) the improvement of winter feeding of animals and environmental protection'.

⁽¹⁾ OJ No C 237, 3. 9. 1987, p. 9.

⁽²⁾ Opinion delivered on 16 October 1987 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 82, 26. 3. 1984, p. 67.

⁽⁶⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1987, p. 1.

3. Article 2 (3) shall be replaced by the following :

'3. All measures provided for in this common measure must fit into the framework of a regional development programme where the United Kingdom is obliged to forward it to the Commission under Article 2 (3) (a) of Council Regulation (EEC) No 1787/84 of 19 June 1984 establishing a European Regional Development Fund⁽¹⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 3641/85⁽²⁾.

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1984, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 350, 27. 12. 1985, p. 40.'

4. The following Article shall be inserted after Article 3 :

Article 3a

The investments referred to in Article 1 (3) (a) (b) and (d) shall be made under a farm investment schedule to be prepared by the farmer and approved by the appropriate authorities'.

5. In Article 6, paragraph (a) shall be replaced by the following :

'(a) renewal of existing field drainage'.

6. In Article 11, the following paragraph shall be added :

'5. The present Title shall apply to improvement plans approved before 1 July 1987'.

7. The following Title shall be inserted after Title IV :

*TITLE IV a***Winter feeding and environmental protection***Article 11a*

1. The measure for the improvement of winter feeding of animals and environmental protection referred to in Article 1 (3) (d) shall include aid for investments granted to farmers without an improvement plan under Regulation (EEC) No 797/85 for

(a) the storage of silage including appropriate silage effluent tanks,

(b) the storage of animal wastes.

The aid provided under (a) and (b) shall not exceed that available to farmers with an improvement plan not providing a labour income in excess of 120 % of

the reference income under Article 2 of Regulation (EEC) No 797/85. The limits to investment eligible for aid as laid down in that Regulation are not modified by this Regulation.'

8. In Article 12 (2), '48 million ECU' shall be replaced by '57 million ECU'.

9. In Article 13, '70 %' shall be replaced by '55 %'.

10. Article 14 (2) shall be replaced by the following :

'2. The fund shall reimburse to the United Kingdom the following percentage of its actual expenditure :

(a) 40 % for measures under Article 4 with a maximum eligible amount of 44,0 million ECU ;

(b) 40 % for the other measures with a maximum eligible amount of :

— 600 ECU per hectare for the work referred to in Article 6 (a),

— 500 ECU per hectare for the work referred to in Article 6 (b) and (c),

— 40 ECU per livestock unit for the work referred to in Article 11 (2),

— 15 000 ECU per farm for the work referred to in Article 11a

subject to a maximum eligible amount of 21 million ECU for the work under Title IV and Title IVa.

However, if it proves necessary at a later stage, the Commission may at the request of the Member State concerned adjust the above maximum amounts under the procedure referred to in Article 17, provided the total amount of eligible expenditure does not exceed 142,5 million ECU.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 19 October 1987.

For the Council

The President

L. TØRNÆS

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3157/87

of 19 October 1987

amending Regulation (EEC) No 1975/82 on the acceleration of agricultural development in certain regions of Greece

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Whereas implementation of the common measure introduced by Regulation (EEC) No 1975/82⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽³⁾, has run into difficulties arising mainly from substantial changes in the context in which the measure is being implemented and from delays;

Whereas in order to attain the objectives set by the Regulation the common measure should be adapted to take account of the actual situation and requirements in the agricultural areas concerned;

Whereas this adjustment should take the form of the introduction of a suitable degree of flexibility into the common measures;

Whereas it will be the Commission's responsibility to decide, after receiving the opinion of the Standing

Committee on Agricultural Structure, whether or not to approve an updated version of the programme referred in Article 1(4) of Regulation (EEC) No 1975/82,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following paragraph shall be inserted in Article 18 of Regulation (EEC) No 1975/82:

- '2 (a) The Commission may on the occasion of its approval, in accordance with the procedure laid down in Article 21, of an adjustment of the programme referred to in Article 1(4), alter the limits set in paragraph 2, apart from those in the fifth indent under (b), but without exceeding the estimated cost specified in Article 16(3).'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 19 October 1987.

For the Council

The President

L. TØRNÆS

⁽¹⁾ Opinion delivered on 16 October 1987 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 214, 22. 7. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3158/87**of 19 October 1987****amending Regulation (EEC) No 1940/81 on an integrated development programme for the Department of Lozère**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 1940/81 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 797/85 ⁽⁴⁾, stipulates that the duration of the common measure shall be five years from the date of notification of the Commission opinion referred to in Article 4 (3) of that Regulation; whereas this period expired on 5 April 1987;

Whereas it has not been possible to complete the work scheduled in the programme concerned within the periods of time originally anticipated; whereas the duration of the common measure should therefore be extended by two years;

Whereas experience indicates that the estimated cost given in Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 1940/81 is too high for the likely pattern of reimbursement; whereas it should therefore be reduced to 8 million ECU;

Article 1

Regulation (EEC) No 1940/81 is hereby amended as follows:

1. Article 6 (1) and (3) shall be replaced by the following:

'1. The duration of the common measure shall be not more than seven years from the date of notification of the opinion referred to in Article 4 (3).

3. The estimated cost of the common measure to the Fund is 8 million ECU for the period specified in paragraph 1.'

2. Article 7 (1) shall be replaced by the following:

'1. Expenditure by the French Republic on the measures referred to in Article 5 (1) shall be eligible for aid from the Fund up to a maximum of 20 million ECU for the period specified in Article 6 (1), of which a maximum of 604 500 ECU may be in respect of the actual cost, excluding public administration staff costs, of drawing up the programme.'

Article 2

The Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 19 October 1987.

For the Council

The President

L. TØRNÆS

⁽¹⁾ OJ No C 175, 3. 7. 1987, p. 6.

⁽²⁾ Opinion delivered on 16 October 1987 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3159/87

of 19 October 1987

laying down special measures for imports of olive oil originating in Tunisia

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1915/87⁽²⁾, and in particular Article 36 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the negotiating directives on the Mediterranean policy of the enlarged Community approved by the Council on 21 October 1986 made provision to facilitate the disposal on the Community market of a quantity of 46 000 tonnes of olive oil originating in Tunisia per marketing year;

Whereas the situation on the Community market is such as to allow a limited quantity of olive oil originating in Tunisia to be imported in coming months without the risk of serious disturbance;

Whereas under Articles 97 and 295 of the 1985 Act of Accession, preferential arrangements, be they contractual or autonomous, applied by the Community with regard to third countries in the olive oil sector, do not apply to Spain or to Portugal; whereas provision should be made for measures to avoid the possibility of olive oil originating in Tunisia being entered for consumption in Spain or in Portugal whilst benefiting from a reduced levy; whereas these measures should be specified in the detailed rules of application of this Regulation;

Whereas provision should accordingly be made for general rules for the issue of import licences in order to guarantee equal access to that quota for importers of olive oil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. A special levy, whose level shall be fixed in accordance with the procedure laid down in Article 4, shall be charged on imports of olive oil which has not undergone any refining process, falling within subheadings 15.07 A I a) and b) of the Common Customs Tariff, obtained entirely in Tunisia and transported directly therefrom to the Community as constituted on 31 December 1985. The level of this levy may not be less than 15 ECU nor greater than 29 ECU per 100 kilogrammes.

2. The special levy referred to in paragraph 1 shall apply to a maximum quantity of 6 000 tonnes of olive oil in respect of imports for which an application for the licence referred to in Article 2 has been lodged within 30 days from the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

1. In order to qualify for the special levy referred to in Article 1, importers must submit an import licence application to the competent authorities of the Member States. That application must be accompanied by a copy of the purchase contract concluded with the Tunisian exporter.

2. Import licence applications must be submitted on Mondays or Tuesdays of each week. Member States shall notify the Commission, on Wednesdays, of the data in licence applications received.

3. Each week the Commission shall draw up a total of the quantities for which import licence applications have been submitted. It shall authorize the Member States to issue licences until the quota is exhausted; where there is a risk of the quota being exhausted, the Commission shall authorize the Member States to issue import licences in proportion to the quantity available.

Article 3

The import licences referred to in Article 2 shall be valid for 90 days.

The provisions of Commission Regulation (EEC) No 2041/75 of 25 July 1975 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for oils and fats⁽³⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 3252/86⁽⁴⁾ regarding import licences without advance fixing of the levy, shall apply in respect of the securities and the period for issuing the licences.

Article 4

Detailed rules for the application of this Regulation, in particular those intended to avoid deflection of trade, shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 302, 28. 10. 1986, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 14 October 1987.

For the Council

The President

L. TØRNÆS

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3160/87

of 23 October 1987

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1944/87⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 22 October 1987;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1944/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1987, p. 38.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 October 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	Levies (ECU/tonne)	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	—	183,11
10.01 B II	Durum wheat	44,27	243,95 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	32,01	154,98 ⁽³⁾
10.03	Barley	19,59	179,91
10.04	Oats	82,52	135,32
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	163,89 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
10.07 A	Buckwheat	19,59	105,46
10.07 B	Millet	19,59	114,59 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	19,97	169,17 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
10.07 D I	Triticale	(7)	(7)
10.07 D II	Canary seed; other cereals	19,59	38,12 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	6,89	270,87
11.01 B	Rye flour	58,48	230,64
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	81,87	391,37
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	6,72	291,82

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

⁽⁸⁾ The levy referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2913/86 shall be fixed on the basis of an invitation to tender in accordance with Commission Regulation (EEC) No 3140/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3161/87

of 23 October 1987

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1945/87⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 22 October 1987;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1987, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 October 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	8,56	8,56	8,47
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	8,56	8,56	8,47
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	11,98	11,98	11,98

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	15,24	15,24	15,08	15,08
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	11,38	11,38	11,27	11,27
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3162/87**of 23 October 1987****fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76
of 21 June 1976 on the common organization of the
market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1907/87 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
883/87 of 23 March 1987 laying down detailed rules for
the application of Council Regulation (EEC) No 3877/86
on imports rice of the long-grain aromatic Basmati variety
falling within subheading ex 10.06 B I or II of the
Common Customs Tariff ⁽³⁾, and in particular Article 8
thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were
fixed by Commission Regulation (EEC) No 2603/87 ⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 3099/87 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2603/87 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to the
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in
Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76
shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 October
1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 51.

⁽³⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 245, 29. 8. 1987, p. 36.

⁽⁵⁾ OJ No L 294, 17. 10. 1987, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 October 1987 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Portugal	Third countries (except ACP or OCT) ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Basmati ⁽⁴⁾
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	—	331,70	162,25	—
	2. Long grain	—	287,59	140,19	215,69
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	—	414,63	203,71	—
	2. Long grain	—	359,49	176,14	269,62
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	13,05	513,68	244,91	—
	2. Long grain	12,97	579,37	277,80	434,53
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	13,90	547,07	261,18	—
	2. Long grain	13,90	621,09	298,19	465,82
	III. Broken rice	92,24	172,83	83,41	—

N.B. The levies are to be converted into national currencies using the specific agricultural conversion rates fixed in Regulation (EEC) No 3294/86.

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 486/85 and of Regulation No 551/85.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, the levies are not applied to imports into the overseas department of Réunion of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

⁽⁴⁾ This levy is applicable to Basmati rice covered by the arrangement provided for by Council Regulation (EEC) No 3877/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3163/87

of 23 October 1987

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1907/87⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof,Whereas the premiums to be added to the levies on rice and broken rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2604/87⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3100/87⁽⁴⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which

are to be added to the levies, should be altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice originating in Portugal shall be zero.
2. The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 51.⁽³⁾ OJ No L 245, 29. 8. 1987, p. 39.⁽⁴⁾ OJ No L 294, 17. 10. 1987, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 October 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3164/87

of 22 October 1987

amending Regulation (EEC) No 1678/85 as regards the agricultural conversion rates for the pigmeat sector in Greece

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 lays down that the agricultural conversion rates of a Member State should, in accordance with the procedure provided for in Article 12 of that Regulation, be adjusted so as to avoid the creation of new monetary compensatory amounts;

Whereas the trend in the market rate of the Greek drachma would normally lead to an increase in the compensatory amounts applicable to the United Kingdom in the pigmeat sector with effect from 26 October 1987 in the light of the change in the agricultural conversion rate determined by Council Regulation (EEC) No 1678/85 ⁽³⁾, in the version as amended by Regulation (EEC) No 2975/87 ⁽⁴⁾; whereas, in order to avoid this consequence, the agricultural conversion rate should be adjusted so as to avoid the creation of such new monetary compensatory amounts;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the relevant Management Committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex IV to Regulation (EEC) No 1678/85, as last amended by Regulation (EEC) No 2975/87, the line relating to pigmeat is hereby replaced by the following:

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... Dr	Applicable until	1 ECU = ... Dr	Applicable for
Pigmeat	119,824	25 October 1987	120,705	26 October 1987

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*

It shall apply with effect from 26 October 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.⁽⁴⁾ OJ No L 280, 3. 10. 1987, p. 14.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3165/87

of 22 October 1987

repealing Regulation (EEC) No 3041/87 concerning the stopping of fishing for horse mackerel by vessels flying the flag of a Member State apart from Spain and Portugal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities⁽¹⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3041/87⁽²⁾ stopped fishing for horse mackerel in ICES division VIII, excluding VIII c, by vessels flying the flag of a Member State apart from Spain and Portugal or registered in a Member State apart from Spain and Portugal as from 11 October 1987;

Whereas Spain has made a transfer to France of horse mackerel in ICES division VIII, excluding VIII c; whereas fishing for horse mackerel in ICES division VIII, excluding VIII c, by vessels flying the flag of France should therefore be permitted; whereas, consequently it is necessary to repeal Commission Regulation (EEC) No 3041/87;

Whereas fishing for this stock remains prohibited for vessels flying the flag of France or registered in France between the date of publication of Commission Regulation (EEC) No 3041/87 and the date of publication of this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of horse mackerel in the waters of ICES division VIII, excluding VIII c, by vessels flying the flag of a Member State apart from Spain, Portugal and France or registered in a Member State apart from Spain, Portugal and France are deemed to have exhausted the quota allocated to the Community apart from Spain, Portugal and France for 1987.

Fishing for horse mackerel in the waters of ICES division VIII, excluding VIII c, by vessels flying the flag of a Member State apart from Spain, Portugal and France or registered in a Member State apart from Spain, Portugal and France is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stock captured by the abovementioned vessels after the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

Regulation (EEC) No 3041/87 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall not have retroactive effect.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 October 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 288, 10. 10. 1987, p. 26.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3166/87

of 22 October 1987

concerning the stopping of fishing for cod by vessels flying the flag of Denmark

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities⁽¹⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 4034/86 of 22 December 1986 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, total allowable catches for 1987 and certain conditions under which they may be fished⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2999/87⁽³⁾, provides for cod quotas for 1987;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of cod in the waters of ICES divisions II a (EC zone) and IV by vessels flying the flag of Denmark or registered in Denmark have reached the quota allocated for 1987; whereas Denmark has prohi-

bited fishing for this stock as from 12 October 1987; whereas it is therefore necessary to abide by that date,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of cod in the waters of ICES divisions II a (EC zone) and IV by vessels flying the flag of Denmark or registered in Denmark are deemed to have exhausted the quota allocated to Denmark for 1987.

Fishing for cod in the waters of ICES divisions II a (EC zone) and IV by vessels flying the flag of Denmark or registered in Denmark is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stock captured by the abovementioned vessels after the date of application of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 12 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 October 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 39.

⁽³⁾ OJ No L 285, 8. 10. 1987, p. 2.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3167/87

of 22 October 1987

concerning the stopping of fishing for sprat by vessels flying the flag of Denmark

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities⁽¹⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 4034/86 of 22 December 1986 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, total allowable catches for 1987 and certain conditions under which they may be fished⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2999/87⁽³⁾, provides for sprat quotas for 1987;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of sprat in the waters of ICES division III a (Skagerrak and Kattegat) by vessels flying the flag of Denmark or registered in Denmark have reached the quota allocated for 1987; whereas Denmark

has prohibited fishing for this stock as from 12 October 1987; whereas it is therefore necessary to abide by that date,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of sprat in the waters of ICES division III a (Skagerrak and Kattegat) by vessels flying the flag of Denmark or registered in Denmark are deemed to have exhausted the quota allocated to Denmark for 1987.

Fishing for sprat in the waters of ICES division III a (Skagerrak and Kattegat) by vessels flying the flag of Denmark or registered in Denmark is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stock captured by the abovementioned vessels after the date of application of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 12 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 October 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 39.

⁽³⁾ OJ No L 285, 8. 10. 1987, p. 2.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3168/87
of 22 October 1987
concerning the stopping of fishing for cod by vessels flying the flag of the
Netherlands

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities⁽¹⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 4034/86 of 22 December 1986 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, total allowable catches for 1987 and certain conditions under which they may be fished⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2999/87⁽³⁾, provides for cod quotas for 1987;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of cod in the waters of ICES divisions II a (EC-Zone) and IV by vessels flying the flag of the Netherlands or registered in the Netherlands have reached the quota allocated for 1987; whereas the Netherlands have prohibited fishing for this stock as from

10 October 1987; whereas it is therefore necessary to abide by that date,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of cod in the waters of ICES divisions II a (EC-Zone) and IV by vessels flying the flag of the Netherlands or registered in the Netherlands are deemed to have exhausted the quota allocated to the Netherlands for 1987.

Fishing for cod in the waters of ICES divisions II a (EC-Zone) and IV by vessels flying the flag of the Netherlands or registered in the Netherlands is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stock captured by the abovementioned vessels after the date of application of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 10 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 October 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 39.

⁽³⁾ OJ No L 285, 8. 10. 1987, p. 2.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3169/87

of 23 October 1987

amending Regulations (EEC) No 32/82, (EEC) No 1964/82 and (EEC) No 74/84 in the matter of customs export formalities for certain beef on which special refunds are granted

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

whereas the abovementioned Regulations should therefore be amended to that effect;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 467/87⁽²⁾, and in particular Article 18 (6) thereof,

Article 1

1. The first subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 32/82 is hereby replaced by the following:

Whereas Commission Regulation (EEC) No 32/82⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2688/85⁽⁴⁾, laid down conditions for granting special export refunds on beef;

'2. This proof shall be provided by means of a certificate, a specimen of which is annexed, issued on application by the party concerned and by the intervention agency or any other authority designated for that purpose by the Member State in which the animals were slaughtered. This document shall be produced to the customs authorities at the time of completion of the export formalities. These shall be completed in the Member State in which the animals were slaughtered.'

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1964/82⁽⁵⁾ laid down conditions for granting special export refunds on certain cuts of boned beef;

2. The following paragraph 4 is hereby added to Article 4 of Regulation (EEC) No 1964/82.

Whereas Commission Regulation (EEC) No 74/84⁽⁶⁾ laid down conditions for granting special export refunds on certain cuts of unboned beef;

'4. Boning shall be carried out and the customs export formalities completed in the Member State in which the animals were slaughtered.'

Whereas in order to facilitate monitoring by the competent authorities of compliance with the conditions laid down for the granting of special refunds the abovementioned Regulations require the use of certain procedures, in particular the identification of the products by an indelible mark or by a seal; whereas the provisions which are currently laid down in the Regulations listed above with a view to preventing the products concerned from being switched can be applied in compliance with the conditions laid down for the quantity of refunds only by requiring that the export formalities and, where appropriate, cutting and boning should be carried out in the Member State in which the animals were slaughtered;

3. The following paragraph 5 is hereby added to Article 4 of Regulation (EEC) No 74/84.

'5. Boning shall be carried out and customs export formalities completed in the Member State in which the animals were slaughtered.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable to certificates as indicated in the Annexes to Regulations (EEC) No 32/82, (EEC) No 1964/82 and (EEC) No 74/84, issued from 1 December 1987 onwards.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 4, 8. 1. 1982, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 212, 21. 7. 1982, p. 48.

⁽⁶⁾ OJ No L 10, 13. 1. 1984, p. 32.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3170/87

of 23 October 1987

laying down detailed rules for the application of the special measures for import
of olive oil originating in Tunisia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3159/87 of 19 October 1987 laying down special measures for imports of olive oil originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular Articles 1 and 4 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 3159/87 provides for the application of a reduced import levy on a certain quantity of olive oil originating in Tunisia; whereas, under Article 1 of that Regulation, the import levy applicable to that quantity must be fixed at a level that takes into account the prevailing market situation; whereas the import levy should be fixed at the level set out hereunder;

Whereas, pursuant to Article 4 of Council Regulation No 136/66/EEC⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) 1915/87⁽³⁾, a threshold price must be fixed from 1 November for the 1987/88 marketing year; whereas a provision should therefore be adopted whereby the special levy must be adjusted to take account of possible future changes in the threshold price; whereas, under Article 4 of that Regulation, measures must be adopted in order to avoid any deflection of trade and, in particular, ensure that the levy applicable in the case of third countries is charged if the oil is released for consumption in Spain or Portugal;

Whereas the quantity of oil imported from Tunisia must not exceed that specified in Article 1 of Regulation (EEC) No 3159/87; whereas, therefore, the tolerance provided for in Article 8 of Commission Regulation (EEC) No 3183/80 of 3 December 1980 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2082/87⁽⁵⁾, should not be allowed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

Article 1

The import levy referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 3159/87 shall be 16 ECU per 100 kilograms.

However, for oil released for free circulation from 1 November 1987, the levy shall be adjusted in the light of the changes, if any, in the threshold price.

Article 2

1. Member States of the Community, as constituted at 31 December 1985, in which olive oil originating in Tunisia is released for free circulation in accordance with Regulation (EEC) No 3159/87 shall introduce a control system which requires that, in cases where olive oil which falls within subheadings 15.07 A I a) and b) of the Common Customs Tariff and which is contained in vessels of a net capacity greater than five litres, or in bulk, is exported to Spain or to Portugal from the territory of those Member States, the operator must demonstrate to the satisfaction of those Member States that the oil concerned is not of Tunisian origin. That requirement shall apply until 31 August 1988, without prejudice to application of paragraph 2.

2. Where, after being released for free circulation in accordance with the provisions of paragraph 1, the oil is consigned to another Member State the document attesting to the Community status of the goods shall include one of the following forms of wording:

- Aceite de oliva importado de Túnez — Reglamento (CEE) n° 3159/87
- Olivenolie indført fra Tunesien — Forordning (EØF) nr. 3159/87
- Olivenöl, eingeführt aus Tunesien — Verordnung (EWG) Nr. 3159/87
- Ελαιόλαδο εισαχθέν από την Τυνησία — Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3159/87
- Olive oil imported from Tunisia — Regulation (EEC) No 3159/87
- Huile d'olive importée de Tunisie — Règlement (CEE) n° 3159/87
- Olio d'oliva importato dalla Tunisia — Regolamento (CEE) n. 3159/87
- Olijfolie ingevoerd uit Tunesië — Verordening (EEG) nr. 3159/87
- Azeite importado da Tunísia — Regulamento (CEE) n° 3159/87

⁽¹⁾ See page 5 of this Official Journal.

⁽²⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽³⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 338, 13. 12. 1980, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 195, 16. 7. 1987, p. 11.

3. Notwithstanding Article 8 (4) of Regulation (EEC) No 3183/80 the quantity released for free circulation must not exceed that specified in boxes 10 and 11 of the import licence. A 'O' shall accordingly be entered in box 22 of the said licence.

4. Where olive oil for which the document, as referred to in paragraph 2, attesting to the Community status of the goods concerned, is released for consumption in Spain or Portugal, an amount equal to the difference

between the minimum levy applicable on the day the declaration of release for consumption is accepted and the amount applicable pursuant to Article 1 of this Regulation shall be charged.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3171/87

of 23 October 1987

re-establishing the levying of customs duties on bags, sachets and similar articles, of polyethylene falling within subheading 39.07 B V ex d) of the Common Customs Tariff, originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3924/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 15 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 12 of Regulation (EEC) No 3924/86, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 13 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of bags, sachets and similar articles of polyethylene, falling within subheading 39.07 B V ex d), originating in Thailand, the individual ceiling was fixed at 4 380 000 ECU; whereas, on 19 October 1987, imports of these products into the Community originating in Thailand reached the ceiling in question after being charged thereagainst; whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Thailand,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 27 October 1987, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3924/86, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Thailand:

Order No	CCT heading No and NIMEXE-code	Description
10.0490	39.07 B V ex d) (39.07-53)	Bags, sachets and similar articles, of polyethylene

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission
COCKFIELD
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1986, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3172/87

of 23 October 1987

re-establishing the levying of customs duties on footwear with uppers of leather, falling within subheading 64.02 A, and to sheep and lamb skin leather, falling within subheading 41.03 B II of the Common Customs Tariff, originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3924/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 15 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 12 of Regulation (EEC) No 3924/86, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 13 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of footwear with uppers of leather, falling within subheading 64.02 A and to sheep and lamb skin leather, falling within subheading 41.03 B II of the Common Customs Tariff, originating in India, the individual ceiling was fixed at 3 600 000 and 2 400 000 ECU respectively; whereas, on 13 October 1987, imports of these products into the Community originating in India reached the ceiling in question after being charged thereagainst; whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 27 October 1987, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3924/86, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in India:

Order No	CCT heading No and NIMEXE-code	Description
10.0670	64.02 (64.02-21, 29, 32, 34, 35, 38, 40, 41, 43, 45, 47, 49, 50, 52, 54, 56, 58, 59)	Footwear with outer soles of leather or composition leather; footwear (other than footwear falling within heading No 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic material: A. Footwear with uppers of leather
10.0530	41.03 (41.03-99)	Sheep and lamb skin leather, except leather falling within heading No 41.06 or 41.08: B. Other: II. Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1986, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3173/87**of 23 October 1987****amending Regulation (EEC) No 1787/87 introducing the buying-in of beef in respect of certain Member States and qualities and fixing the buying-in prices for beef**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 467/87 ⁽²⁾, and in particular Article 6a (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1787/87 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3101/87 ⁽⁴⁾, introduced the buying-in of beef in respect of certain Member States or regions thereof and quality groups, and fixed the buying-in prices in the beef sector;

Whereas, pursuant to the abovementioned Article 6a (4) and to Article 3 (2) of Commission Regulation (EEC) No

2226/78 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 827/87 ⁽⁶⁾, the buying-in prices should be replaced, on the basis of the data and prices available to the Commission, by the table and the prices annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex II to amended Regulation (EEC) No 1787/87 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 November 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 168, 27. 6. 1987, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 294, 17. 10. 1987, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 261, 26. 9. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 6.

ANNEX

Buying-in price in ECU per 100 kilograms carcase weight

Quality (category and class)	Equivalent carcase price	Hindquarter price	
		straight cut (1)	pistola cut (2)
AU2	299,791	359,749	374,739
AU3	295,673	354,808	369,591
AR2	298,381	358,057	372,976
AR3	294,106	352,927	367,633
AO2	283,566	340,279	354,458
AO3	279,257	335,108	349,071
CU2	317,059	380,471	396,324
CU3	312,704	375,245	390,880
CU4	303,993	364,792	379,991
CR3	288,676	346,411	360,845
CR4	280,284	336,341	350,355
CO3	275,818	330,982	344,773

(1) Conversion coefficient 1,20.

(2) Conversion coefficient 1,25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3174/87
of 23 October 1987
fixing additional amounts for eggs in shell

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1475/86⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry-farming products from third countries⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas, pursuant to Regulation No 54/65/EEC⁽⁵⁾, No 183/66/EEC⁽⁶⁾, No 765/67/EEC⁽⁷⁾, (EEC) No 59/70⁽⁸⁾ and (EEC) No 2164/72⁽⁹⁾, the levies on imports of poultry

eggs in shell originating in and coming from Poland, South Africa, Australia, Romania or Bulgaria are not increased by an additional amount, in so far as concerns products imported in accordance with Article 4 (a) of Regulation No 163/67/EEC;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2771/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2771/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 39.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 59, 8. 4. 1965, p. 848/65.

⁽⁶⁾ OJ No 211, 19. 11. 1966, p. 3602/66.

⁽⁷⁾ OJ No 260, 27. 10. 1967, p. 24/67.

⁽⁸⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1970, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 232, 12. 10. 1972, p. 3.

ANNEX

Additional amounts applicable to certain products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2771/75

CCT heading No	Description	Additional amount	Imports affected
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not : A. Eggs in shell, fresh or preserved : I. Poultry eggs : a) Eggs for hatching (a) : 2. Others	ECU/100 units	Origin : Sweden
		2,00	

(a) Only poultry eggs which fulfil the conditions stipulated by the competent authorities of the European Communities are eligible for entry under this subheading.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3175/87
of 23 October 1987
fixing additional amounts for poultrymeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat ⁽¹⁾, as last amended by the Regulation (EEC) No 1475/86 ⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry-farming products from third countries ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73 ⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third coun-

tries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for poultrymeat products other than slaughtered poultry and halves or quarters indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 39.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

ANNEX

Additional amounts applicable to poultrymeat products with the exception of live and slaughtered poultry and halves or quarters

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Additional amount	Imports affected
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen : B. Poultry cuts (excluding offals) : I. Boned or boneless : b) Of turkeys c) Of other poultry II. Unboned (bone-in) : g) Other	 8,00 15,00 30,00	 Origin : Brazil Origin : Hungary Origin : Hungary, Brazil

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3176/87

of 23 October 1987

fixing additional amounts for live and slaughtered poultry

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, as last amended by the Regulation (EEC) No 1475/86⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry-farming products from third countries⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 565/68⁽⁵⁾, the import levies on slaughtered fowls, ducks and geese origi-

nating in and coming from Poland are not increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 2261/69⁽⁶⁾, the import levies on slaughtered ducks and geese originating in and coming from Romania are not increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 2474/70⁽⁷⁾, the import levies on slaughtered turkeys originating in and coming from Poland are not increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 2164/72⁽⁸⁾, the import levies on slaughtered fowls and geese originating in and coming from Bulgaria are not increased by an additional amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 39.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 265, 8. 12. 1970, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 232, 12. 10. 1972, p. 3.

Additional amounts applicable to live and slaughtered poultry and halves or quarters

 $(\text{ECU} / 100 \text{ kg})$

CCT heading No	Description	Additional amount	Imports affected
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen : A. Whole poultry : I. Fowls : a) Plucked and gutted, with heads and feet, known as '83 % chickens' b) Plucked and drawn, without heads and feet, but with hearts, livers and gizzards, known as '70 % chickens' c) Plucked and drawn, without heads and feet and without hearts, livers and gizzards, known as '65 % chickens'	 	
	B. Poultry cuts (excluding offals) :		
	II. Unboned (bone-in) :		
	a) Halves or quarters :		
	1. Of fowls	10,00	Origin : Yugoslavia

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3177/87
of 23 October 1987

altering the specific agricultural conversion rates applicable in the rice sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽²⁾, and in particular Article 2 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 9 (2) thereof,

Whereas by Commission Regulation (EEC) No 3294/86 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3102/87 ⁽⁶⁾, specific agricultural conversion rates to be applied in the rice sector were established; whereas those conversion rates must be altered pursuant to Articles 2 and 3 of Commission Regulation (EEC) No 3153/85 ⁽⁷⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 1955/87 ⁽⁸⁾;

Whereas Regulation (EEC) No 3153/85 lays down detailed rules for the calculation of monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates for the Spanish peseta and pound sterling recorded in accordance with Regulation (EEC) No 3153/85 during the period 14 to 21 October 1987, require the specific agricultural conversion rates applicable for Spain to be altered pursuant to Article 9 (2) of Regulation (EEC) No 1677/85,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 3294/86 is replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 304, 30. 10. 1986, p. 25.

⁽⁶⁾ OJ No L 294, 17. 10. 1987, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

⁽⁸⁾ OJ No L 186, 6. 7. 1987, p. 1.

*ANNEX***Specific agricultural conversion rate for rice**

(Regulation (EEC) No 3294/86)

1 ECU	= Bfs	48,2869
	= DM	2,34113
	= Dkr	8,93007
	= Dr	179,676
	= Pta	153,288
	= FF	7,85183
	= £ Irl	0,873900
	= Lit	1 690,42
	= Fl	2,63785
	= £	0,781472

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3178/87

of 23 October 1987

suspending the issue of STM licences for certain floricultural products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 252 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 643/86 of 28 February 1986 laying down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism to the live plants and floriculture products listed in Annex XXII to the Act of Accession and imported into Portugal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3848/86 ⁽²⁾, fixed the target ceilings provided for in Article 251 (1) of this Act for certain floriculture products;

Whereas Article 252 of the Act of Accession provides that should the examination of developments in intra-Community trade show that a significant increase in imports has taken place or is forecast and if the situation should result in the target import ceiling for the product being reached or exceeded for the current marketing year or a part of it, the Commission is to decide, in accordance with emergency procedures, on the interim protective measures that are necessary;

Whereas the target ceiling for rose bushes falling within subheading ex 06.02 D of the Common Customs Tariff (NIMEXE code 06.02-68) has been exceeded; whereas the issue of any further licences should be suspended for the products in question, under the interim protective measures; whereas this will involve the rejection of applications already lodged,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The issue of STM licences for rose bushes falling within subheading 06.02 D of the Common Customs Tariff (NIMEXE code 06.02-68) is hereby suspended until 15 November 1987.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 60, 1. 3. 1986, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 357, 18. 12. 1986, p. 17.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3179/87
of 23 October 1987
amending Regulation (EEC) No 2984/87 as regards the buying in of common
wheat of breadmaking quality

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 2727/75 lays down, in Article 7, the conditions in which buying-in must cease; whereas the general rules on intervention are laid down in Council Regulation (EEC) No 1581/86 of 23 May 1986 laying down general rules for intervention on the market in cereals ⁽³⁾; whereas the detailed rules of application of that Regulation are laid down in Commission Regulation (EEC) No 2232/87 of 23 July 1987 laying down detailed rules applying to intervention purchasing of cereals ⁽⁴⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2984/87 ⁽⁵⁾ opened intervention throughout the Community, in particular for common wheat; whereas, in the light of the provisions referred to above, the buying-in of common wheat of breadmaking quality should cease throughout the Community;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 2984/87 is replaced by the following:

'Article 1

The intervention agencies shall buy in common wheat, durum wheat, barley and rye offered to them. However, the reduction referred to in Article 4a (1) of Commission Regulation (EEC) No 1570/77 ⁽¹⁾ shall apply to any common wheat offered.'

⁽¹⁾ OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 18.

Article 2

Commission Regulation (EEC) No 2421/87 ⁽⁶⁾ is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 206, 28. 7. 1987, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 283, 6. 10. 1987, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 223, 11. 8. 1987, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3180/87
of 23 October 1987
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 229/87⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2054/87⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3133/87⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2054/87 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 25, 28. 1. 1987, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1987, p. 38.
⁽⁴⁾ OJ No L 296, 21. 10. 1987, p. 18.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 October 1987 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	52,14
	B. Raw sugar	43,23 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.